



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per il Piemonte
Direzione Generale

Nota Prot. n. 2005/U

Torino, 6 marzo 2014

Ai Dirigenti
delle istituzioni scolastiche
secondarie di secondo grado
statali e paritarie
del Piemonte

Ai Dirigenti e Reggenti
degli Ambiti Territoriali
del Piemonte

Oggetto: “Viaggio in Germania”: Viaggio – soggiorno di studio offerto dalla Repubblica Federale di Germania a 43 studenti italiani

L'Ambasciata della Repubblica Federale di Germania ha comunicato che anche per quest'anno il governo tedesco inviterà 43 studenti italiani a partecipare ad un soggiorno in Germania nel periodo dal **24 giugno al 19 luglio 2014**, allo scopo di approfondire la conoscenza della lingua tedesca. Si precisa che il numero dei beneficiari potrebbe ridursi a causa di eventuali tagli nel bilancio definitivo.

Al fine di individuare i nominativi degli studenti che saranno chiamati a partecipare al viaggio-soggiorno, verrà attivata una procedura concorsuale per la **selezione di due studenti ed una riserva** scelti da un'apposita Commissione della quale devono far parte anche gli insegnanti italiani di lingua tedesca .

I candidati saranno sottoposti ad un colloquio che miri ad accertare, oltre alla buona conoscenza della Lingua e Cultura tedesca, anche la capacità di integrarsi nei gruppi internazionali e nella vita scolastica e familiare tedesca. La Commissione valuterà, altresì, il “curriculum” scolastico dello studente, unitamente ad una lettera di presentazione da parte dell'Istituto di appartenenza.

Possono partecipare alla selezione gli studenti di età compresa tra **15 e 17 anni** che, alla **data del 24 giugno 2014** siano in possesso dei seguenti requisiti (come da nota MIUR AOODGAII prot. n. 18556 del 28/02/2014):

- frequentare le scuole secondarie di secondo grado, preferibilmente la penultima e, comunque, non l'ultima classe;
- avere un'età compresa tra i 15 ed i 17 anni;
- possedere la cittadinanza italiana;
- godere di buona salute;
- avere studiato la lingua tedesca a scuola per almeno due anni;
- essersi particolarmente distinti nello studio della lingua tedesca;
- avere una buona cultura generale;
- sapersi integrare nei gruppi internazionali, nonché nella vita scolastica e familiare tedesca.



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per il Piemonte
Direzione Generale

Non sono ammessi al concorso:

- gli studenti che hanno già partecipato negli scorsi anni all'iniziativa “Viaggio in Germania”, organizzato dalla Segreteria della Conferenza Permanente dei Ministri della Pubblica Istruzione dei Länder;
- gli studenti che hanno partecipato oppure parteciperanno nel 2014 ad un altro Programma di scambio culturale con la Germania;
- gli studenti di madrelingua tedesca o in possesso di nazionalità tedesca;
- gli studenti che sono nati, cresciuti e hanno frequentato le scuole in Germania;
- gli studenti che frequentano l'ultima classe del rispettivo corso di studi.

Le richieste complete dei dati anagrafici e scolastici (cognome e nome, data di nascita, comune di residenza, indirizzo privato, recapito telefonico, indirizzo e-mail, istituto scolastico di provenienza e classe frequentata) dovranno pervenire in cartaceo **entro e non oltre le ore 17.00 del 13 marzo 2014 (non farà fede il timbro postale)** all'Ufficio Scolastico Regionale per il Piemonte, Ufficio VI, Corso Vittorio Emanuele n. 70 - 10121 Torino (rif. Nadia Carpi, e-mail: ufficio6@usrpiemonte.it tel. 011 – 5163617) e dovranno essere corredate dalla documentazione richiesta dalla nota MIUR prot. n. 18556 del 28/02/2014, in allegato. Vista la tempistica stretta, si consiglia la consegna *brevi manu*.

L'inosservanza delle indicazioni fornite dalla nota succitata e dalla presente comunicazione comporterà l'esclusione dalla procedura.

Le domande **pervenute** successivamente alle ore 17.00 del 13 marzo 2014 non saranno prese in considerazione e non saranno ammesse deroghe, poiché lo scrivente Ufficio dovrà inviare i nominativi dei candidati selezionati entro il 19 marzo p.v. Solo i candidati la cui documentazione attesti il possesso dei requisiti di cui sopra saranno convocati per sostenere un colloquio che si terrà presumibilmente tra il 17 e il 18 marzo 2014. Le selezioni avverranno presso gli Uffici della Direzione Generale dell'USR Piemonte in corso Vittorio Emanuele II n. 70 – 10121 Torino. Ulteriori informazioni relative alle convocazioni saranno reperibili sul sito istituzionale www.istruzionepiemonte.it

Si invita a un'attenta lettura della nota MIUR AOODGAII prot. n. 18556 del 28/02/2014.
In allegato:

- questionario relativo alle informazioni personali (allegato 1);
- dichiarazione di assenso dei genitori in lingua tedesca (allegato 2);
- dichiarazione di assenso dei genitori in lingua italiana (allegato 3);
- foglio informativo fornito dall'Ambasciata tedesca (allegato 4);
- nota MIUR (allegato 5).



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per il Piemonte
Direzione Generale

Considerato l'alto valore educativo dell'iniziativa, si invitano gentilmente le SS.LL. a darne la massima diffusione.

IL DIRIGENTE
Stefano SURANITI

Ufficio VI – Diritto allo studio e comunicazione
Dirigente Stefano Suraniti – corso Vittorio Emanuele n. 70 - 10121 Torino
Rif. Nadia Carpi 011.5163617 e-mail : nadia.carpi@istruzione.it
www.istruzionepiemonte.it